

성 마태오 한인 천주교회



St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제1154호(가해)

2025년 11월 30일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 서정숙 (젼마) 이메일 : stmatthewkccoffice@gmail.com 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 - 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수.금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시
--	--	--

대림 제1주일



✦ 오늘은 대림 제1주일입니다. 전례력으로 새로운 한 해를 시작하는 오늘, 교회는 마지막 때에 대하여 묵상하도록 우리를 초대합니다. 세상이 끝나면 그것으로 우리 모두가 멸망하는 것이 아니라, 다시 오시는 주님에게서 구원을 얻습니다. 대림 시기를 시작하며 다시 오실 예수님을 기다리는 마음으로 늘 깨어 있도록 합시다.

제1독서: <주님께서 영원한 평화의 하느님 나라로 모든 민족들을 모아들이신다.> 이사 2,1-5	복음 환호송: ● 알렐루야. ○ 주님, 저희에게 당신 자애를 보여 주시고 당신 구원을 베풀어 주소서. ● 알렐루야.
화답송: 기뻐하며 주님의 집으로 가리라.  기 뻐 하 며 주님의 집으로 가리 ~ 라 .	복음: <너희는 준비하고 깨어 있어라.> 마태 24,37-44 영성체송: 주님이 복을 베푸시어, 우리 땅이 열매를 내리라.
제2독서: <우리의 구원이 더 가까워졌습니다.> 로마 13,11-14ㄱ	성가 : 입당: 88 봉헌: 96 성체: 180, 92 파견: 93

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	대림 제1주일 (29/30일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	홍수희 데레사	한경연 모니카	박주상 요셉
독서자	홍수희 데레사 박 프란치스카	주 크레센시아 정 미카엘라	오수정 데레사 김영미 율리안나

미사 전례	대림 제2주일 (12월 6/7일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	신승희 리나	박여숙 빅토리아	김중호 요한
독서자	신승희 리나 최문자 수산나	정 미카엘라 이순자 요안나	오수정 데레사 김영미 율리안나

지난주 공동체 수입	
교무금	이영설, 홍수희, 임동묵, 김정태, 조익현, 조성범, 이데이빗, 박재환 \$ 2,300
봉헌금	\$ 1,011
건축헌금	이유리 \$ 5,000
감사헌금	박기용, 익명 \$ 800
미사예물	\$ 465
총수입	\$ 9,576

parousia (파루시아, 재림)
 하나님의 백성인 우리는 대림을 맞습니다. 대림은 오시는 그리스도를 기다리는 시기입니다. 그리스도의 오심은 두가지 의미입니다. 하나는 2,000년 전 예수님이 오셔서 우리의 구원을 마련하신 것입니다. 다른 하나는 예수님께서 영광 중에 다시 오시는 것입니다. 대림이 이 두 기다림을 동시에 기념합니다. 예수님의 다시 오심을 파루시아(parousia)라고 합니다. 파루시아는 승천 때 천사들이 제자들에게 말씀하신 대로입니다. “너희를 떠나 승천하신 저 예수님께서서는, 너희가 보는 앞에서 하늘로 올라가신 모습 그대로 다시 오실 것이다. 파루시아는 ‘도래’, ‘다가오심’을 가리키지만 동시에 ‘현존(presence)’을 뜻하기도 합니다. 예수님의 성체 앞에 머무는 성체조배는 성체 안에 살아계신 예수님의 현존(파루시아) 앞에 경배드리는 시간입니다. 동시에 다시 오실 예수님을 깨어 기다리는 시간이기도 합니다. 주님의 기도 후 사제는 “복된 희망을 품고 구세주 예수 그리스도의 재림(파루시아)을 기다리나이다.” 라고 기도합니다. 그 기다림을 살아가는 것이 대림입니다.
 -임성근 판탈레온 신부-

<금주의 성인 축일>	
30(일): 성 안드레아, 성 콘스탄티노, 성녀 유스티나	
1(월): 성 나훔, 성 디오도로, 성 아나니아, 성녀 나탈리아	
2(화): 성 루포, 성 실바노, 성녀 바울리나, 성녀 비비아나, 성녀 아우렐리아	
3(수): 성 루치오, 성 마우로, 성 클라우디오, 성 프란치스코 하비에르, 성녀 힐라리아	
4(목): 성 베르나르도, 성 오스문도, 성 요한, 성녀 바르바라	
5(금): 성 바소, 성 사바, 성 펠리노	
6(토): 성 니콜라오, 성 제랄드, 성녀 디오니시아, 성녀 레온시아, 성녀 아셀라	
축하드립니다.	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자	연	미사지향
29 5:00	김성임 베로니카	연	손성숙 안나 영혼
30일	7:45 am	김은경 엘리사벳	생 고인식 수산나
		정 켈트루다	생 정 예로니모
		주 크레센시아	연 주생암 마르치아노 영혼
	10:45 am	이유리 율리안나	생 심수익, 배상진
		박 라우렌시아	생 김현무 요한, 임지영 안젤라
		박 라우렌시아	생 김상국 보니파시오 가정
		박 라우렌시아	생 최승영 베르나르도 가정
		이윤경 율리아나	생 이화윤 데레사
		윤우경 마리아	연 이귀분 분다 영혼
		문 소화데레사	연 박봉영 마리아, 조상님 영혼
		이유리 율리안나	연 박홍식 안드레아, 김옥순 마르타 영혼
		이유리 율리안나	연 이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
		이유리 율리안나	연 박우선 베드로, 박성희 영혼
		유가족	연 진성만 요아킴 영혼

대림 시기 첫 주일은 전례주년의 시작이며 교회력으로 새해 첫날입니다. 제대 주위 화려함을 피하고, 대영광송을 하지 않으며 사제는 회개와 보속의 뜻으로 보라색 제의를 입습니다. 이 시기 독서는 메시아를 예언한 구약의 예언서들이 봉독됩니다. 복음은 “깨어 준비하라”는 말씀과 요한 세례자의 이야기, 예수님의 탄생 직전 이야기로 구성됩니다. 대림 시기는 예수그리스도의 탄생을 준비하는 시기로 기쁨과 희망을 가지고 주님 탄생을 맞이합니다.
 -가톨릭 평화신문에서-

< Did You Know? >
Facts about community grooming
 There is a third type of grooming: community grooming. In community grooming, a predator creates a controlled environment, projecting an image of a responsible, caring adult. They mimic the behavior of good people around them, to get closer to children and then select a victim. Adults often have trouble seeing potentially troubling behavior, because they have been groomed to see the predator as an upstanding person. For more information, read the VIRTUS® article “The Grooming Process” at lacatholics.org/did-you-know.



<본당 대림 피정>

일시: 12월 5일(금) 7:30pm
강사: 김 안젤로 신부님(성 프란치스코 성당 주임)
주제: "생명의 물"



* 봉성체

일시: 매달 둘째 토요일 오전 10시
원하시는 분들은 사무실로 신청바랍니다.

* 첫 토요 성모 신심 미사

일시: 12월 6일(토) 9시-묵주기도 및 고해성사 / 9시 30분-신심미사

* 레지오 마리아 연차 총 친목회

일시: 12월 7일(주일) 중심미사 후 @ 성당 식당 & 성전
◆ 레지오 마리아 단원들과 협조단원들의 참석을 바랍니다.

* 원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일(의무축일)

일시: 12월 8일(월) 7:30pm
◆ 반드시 참석해 주세요.



* 대림 판공

일시: 12월 19일(금) 7:30pm부터

* Friendsgiving Potluck Brunch(주일학교 Youth Ministry에서 주관)

일시 및 장소: 오늘(30일/주일) 영어 미사 후 10:30~12:00 까지 @ 식당
대상: 모든 주일학교 학생과 가족, 모든 Young Adult(college students included), 모든 교우 참석 환영

◆ 함께 나눌 음식이나 음료 한 가지씩 싸인업 해주세요.
<https://www.signupgenius.com/go/60B0D4DACAD2EA6FB6-52787701-2025#>



* 예비자 교리반

일시: 오늘(30일/주일) 12noon @ 202호

* 마리-요셉회 월례모임

일시: 오늘(30일/주일) @ 204호

* 울뜨레야 월례모임

일시: 오늘(30일/주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 평신도협의회 월례회의

일시: 12월 3일(수) 8:00pm @ 201호

* 구역장.총무 월례회의

일시: 12월 7일(주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 견진성사반

일시: Y 1 - 12월 7일(주일) 12:00-2:00pm @ 204

* 대림절 꽃 봉헌

대림절을 맞이하여 제대 꽃 봉헌을 받습니다.
문의: 한경연 모니카 (818-510-2964)



* 2026년 줌 온라인 8주 신앙 특강

1/2 ~ 2/20(금) 5pm - '어떻게, 누구와, 함께 잘 갈 수 있을까? by 최현순 데레사 박사
4/6 ~ 6/1(월) 5pm - 진리, 그 자체를 만나다. by 전삼용 요셉 신부
7/6 ~ 8/24(월) 5pm - 말씀으로 살아가는 렉시오 디비나 by 이영근 아우구스티노 신부
수강료: \$30 / 문의: 안은영 수산나 571-423-8757

* 오늘은 간식이 없습니다.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p>Smile Express 유학생 귀국 이사 & 한국택배 <무료 픽업> 213-505-1902 최금주 켈러나</p>	<p>두드림종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>		
<p>KOAM CONSTRUCTION 고압 건설 주택, 아파트, 상가, 증축, 신축, 지진 공사 213-272-7453 김 프란치스코 www.koamcon.com</p>	<p>안다나(마리아) 메디케어 보험 HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜 곧 65세가 되시나요? 메디케어 신청을 도와드리겠습니다. (213)305-2802 / Lic #0188019</p>	<p>안다나(마리아) 재정 상담 생명보험 은퇴플랜 롱텀케어 3701 Wilshire Blvd. #401 donnaan@allmerits.com (213) 305-2802</p>	<p>안진환 (Tony), CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl. #508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>
<p>블란서 안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>		<p>메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 818-799-8106 주은미 세실리아(Lic#0M88188)</p>	<p>김스 자동차 정비공장 Kim's Auto Repair Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌아보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>
<p>윤 주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사 설립, 유언상속, 교통사고, 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p>Sushi Monster 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>COWAY 만나 최 코디 ANNA CHOI 제품 구매 및 렌탈 문의 TEL: 818-669-8858 annac.coway@gmail.com</p>	<p>저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다</p> 
<p>Hankook Plumbing 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고' 홍 벤자민 818-321-4776</p>		<p>대한장의사 DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434 이 미카엘 Cell: 213-700-1788 1605 S. Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	
	<p>부동산 Society Realty 모니카 안 818-823-3542 집을 팔고, 사실뻔 언제나 편안한 마음으로 모니카 안 과 상의하세요 Website: www.societyreal.com Email: monicaan@societyreal.com 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214 (웃힐+펜실베니아 한국 마켓 있는 풀)</p>	<p>Monica's Grooming & Bath 착한 미용, 바른 미용 애견에게 진심인 곳 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카</p>	 
<p>하느님께 가까이 가십시오 그대만 하느님에게서 오고 그대에게 가까이 오실 것입니다 아란 4. 8</p> 	<p>이집에 고통으로 빙글리다 주나 1. 5</p> 	<p>이동현 토마스 아퀴나스 MD 내과, 노인 의학과 전문의 2727 W. Olympic Blvd. #309 Los Angeles, CA 90006 213-674-7758</p>	
<p>SA 슈올즈 USA CEO 박 소피아 대한민국 의료기 인증 진동침(메디치오)장착 신발(통증 완화 도움) 1호점 Los Angeles City Center 3500 W. 6th St., #233 Los Angeles, CA 90020 213-908-6497 2호점 Buena Park Beach Galleria 5307 Beach Blvd., #118 Buena Park, CA 90621 714-752-6363</p>	<p>Maxtel Communication W: 213-385-7000 M: 213-792-0393 김경중 요섭 PBX. CCTV. Access Control. Wifi. Fiber Optic Server Room set up</p>		
<p>* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에 주차하실 수 있습니다. Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.</p>			